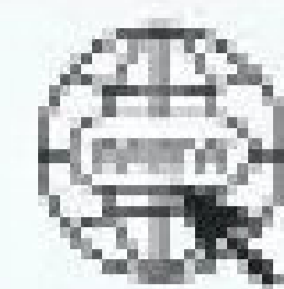


**S** **Afl. 1.25** **LO**  
*Di Pueblo*

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
 DIASABRA 2 MAART 2024

**A.T.A. TA PATROCINA EVENTO  
 DI COLOMBIA FINTECH CU  
 ORADOR PRINCIPAL SU  
 ALTEZA REAL REINA MÁXIMA**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**GRAN APERTURA DI WEGANAN INTERINSULAR 2024  
 CU PARTICIPAION DI BONEIRO, CURAÇAO Y ARUBA**



**Ayera e acusado a haya su libertad  
 condicional  
 CASTIGO COMBINA PA HOMBER  
 CULPABEL DI TIN RELACION  
 SEXUAL CU MUCHA**

**CFT A DUNA ARUBA "10  
 PUNTEN":  
 HOPI ELOGIO PA MANEHO  
 FINANCIERO DI GOBIERNO**

Diabierna CFT a tene un rueda di prensa, unda nan a expresa hopi elogio pa maneho financiero di Gobierno di Aruba. Segun CFT cu Aruba ta bayendo bon. Aruba ta cumpliendo cu tur norma y afspraak. Economia di Aruba ta draai bon.

Nan ta conseha pa sigui traha den direccion pa paga e mega debe lo mas pronto posibel pa asina sana e situacion financiero mas lihe posibel. SOLO DI PUEBLO ta felicita Gabinete Wever Croes, cu e rapport di CFT unda nan a haya "10 punten"

**CAMPAÑA DI TRAFICO SIGUR  
 TA CUMINSA CU ATENCION PA  
 NOS MUCHANAN**



[www.traficosiaur.aw](http://www.traficosiaur.aw)



## Noticia di Corte

# 2 AÑA DI PRISON PA HOMBER CU A TENE RELACION SEXUAL CU MUCHA MUHER DI 14 AÑA

Ayera mainta den Corte di Husticia, Hues a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber I. (24), kende ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un mucha muher di 14 aña. Luna pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal ta haya I. culpabel y a exige 30 luna di prison di cual 8 luna ta condicional y bou guia di Reclasering. Ayera mainta Hues a baha e castigo exige pa Fiscal.

### EXIGENCIA DI FISCAL

Dia 9 di Februari 2024, Fiscal a bisa Hues cu tin prueba simpel cu I. cu e tempo di e lamentable caso na 2021, tabatin 21 aña, a tene relacion sexual cu un mucha bao di 16 aña. Segun Fiscal, segun ley I. mester a percura pa sa e edad di e mucha. Ley ta proteha muchanan bou di 16 aña. Esaki ta pa proteha muchanan cu ta bay haci cosnan cu no ta na su lugar. E mucha C. ta menor di edad. Fiscal a bisa cu segun ley, e acusado tin e obligacion pa haya sa cuanto aña e persona cu e tin relacion cun'e tin. No por bay tras di palabra di e mucha. Aki ta usa e ley penal cu ta proteha mucha cu lo por ta gaña nan edad pa tin relacion cu un

persona adulto. Fiscal a mostra cu I. como instructor di baile, a tene relacion sexual den e lugar di baile scondi. Nan a stop pasobra e mama di C. a bay busca C. Fiscal a mostra cu e cabezante na school di baile a hala atencion di tur e hombernan cu ta duna les, pa no tin relacion cu e muchanan. Fiscal a mostra cu e mama di C. mes a bisa I. cu su yiu tin 14 aña. Asina mes I. no a kere. Pa loke ta pornografia di mucha, Fiscal a bisa cu door cu tin potret di C. sunu riba celular di I., el a pidi pa laga e celular confisca. Fiscal a exige 30 luna di prison di cual 8 luna ta condicional y 2 aña di prueba. Durante e 2 añanan condicional, I. ta cay bou guia di Reclasering.

### NO PROBA PORNOGRAFIA DI MUHCA

Ayera mainta Hues a bisa cu e no ta haya proba cu tabatin potret di pornografia di mucha. Na opinion di Hues, no ta cla den e acusacion ta di kico ta referi. E potretnan cu e tabatin no ta suficiente pa cualifica como pornografia di mucha.

### CULPABEL DI INMORALIDAD

Hues ta haya legalmente proba cu I. durante Januari 2021 y Augustus

2021, a haci actonan immoral y tene relacion sexual cu un mucha muher di 14 aña.

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene na cuenta cu I.(21) e tempo ey, y durante 8 luna haci actonan immoral y relacion sexual cu e mucha muher di 14 aña. Hues a bisa cu ley ta proteha mucha muhernan bao di 16 aña. Hues ta haya cu I., no mester a kere mucha cu e tabatin 17 aña. Na opinion di Hues, e tenemento di relacion sexual cu un mucha menor di edad, por afecta e mucha pa hopi tempo. Casonan asina ta causa impacto den comunidad.

### CASTIGO

Hues a sigui bisa cu e ta tene cuenta tambe cu ta promer biaha cu I. ta cay sera y tambe cu el a duna claridad durante tratamento di e caso. Hues ta haya cu I. a mostra cu ta duel'e di loke el a haci.

Hues a mostra cu den cierto media, a pinta I. como pedofile siendo cu esey no ta asina. Hues ta haya cu e cierto media a afecta I. su bida priva. Hues ta haya cu un castigo combina na su lugar. Huesa bisa cu e no ta sigui Fiscal pa pone condicion pa I. cay bou guia di Reclasering. Hues a condena I. na 24 luna di prison, di cual 15 luna ta condicional cu 2 aña di prueba.

## CHAUFFEUR A REVERSE DAL RIBA UN PALO DI LUS NA HOOIBERG

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Hooiberg, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Mitsubishi Eclipse Cross a bay reverse pero no a mira e palo di lus memey su tras y a bay dal riba esaki causando daño na su auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



- Comcomber stoba
- Boonchi cora+rabo
- Cabrito stoba porkchop
- Chicken breast
- MINIBOX
- Curry

chicken565-3232

# SINDICATO DI POLIS A ACUDI NA REUNION CU MINISTER TJON DIABIerna MAINTA

Diabierna mainta Minister di Husticia a sinta cu Sindicato di Polis (SPA), y a hiba un dialogo positivo, tocante e ultimo desaroyonan pa loke ta KPA.

Minister Tjon a informa cu durante di e reunion a toca diferente topico manera opleidingsschool, caminda a splica cu ya caba a reuni cu Alto Mando di Polis, caminda a priorita Opleidingsschool como un investeringsproject.

Na mes momento a ilustra e pasonan cu ta wordo tuma a corto plaso pa remedia e situacion

actual, mientras tanto cu ta traha riba e renobacion di opleidingsschool, mescos cu ta haciendo cu Operation Command Center, Warda di Polis di Savaneta, Codemsa, Paardenbaaistraat y Warda di Polis di Noord. Ademá di esaki, a duna un splicacion amplio di ful e proceso cu a wordo encamina pa loke ta e campaña nacional di trafico, y e aporte y involucracion di Cuerpo Policial for di inicio.

Pues un reunion sumamente positivo, caminda a ilustra tur e



proyectonan cu a wordo ehecuta caba, cu ta den ehecucion y cu ta bay wordo ehecuta.

Miniser Rocco Tjon a bisa cu e tin tur diabierna

mainta 8.00 reserva pa Sindicato SPA, pero te sindicato no ta yega na mesa di reunion.

Sin embargo diabierna 1 di Maart si nan a acudi y

asina haya tur informacion di Minister y nan tambe por a trece nan puntonan dilanti.

## CAFT: “PROBECHA E MOMENTUM PA HACI ECONOMIA MAS RESILIENTE”

Economia di Aruba ta creciendo bon. Finansa publico tambe ta muestra un panorama positivo. Ta importante pa Aruba uza e posicion financiero actual pa pone finansa publico structuralmente na ordo y haci cu economia bira mas resiliente. Un maneho presupuestario prudente ta sigui ta mas importante cu nunca, teniendo cuenta cu e gastonan halto di interes. Reforma structural den seguridad social y riba mercado laboral ta percura pa mas resiliencia.

Reduccion di debe

A adopta e presupuesto pa 2024 na tempo y e esaki ta cumpli ampliamente cu e normanan central presupuestario di un surplus di por lo menos 1 por ciento di e producto interno bruto (PIB), tanto pa 2024 como pa e periodo plurianual. Sin embargo tin riesgo tambe. E gastonan di interes, cu ya ta representa casi un quinto parti

di e presupuesto, por aumenta mas ainda door di e refinanciamiento den e añanan nos dilanti. Esaki por haci cu nan ta desplasa mas cu nunca otro gasto of inversion. P’ese y pago di debe ta keda importante.

Inversion

Inversion ta necesario pa haci economia mas resiliente y pa aumenta capacidad pa genera entrada. Den e contexto aki CAft ta positivo tocante e aumento di e presupuesto pa inversion planea na un suma di AWG 115 miyon na 2028. Pa garantisa e eficacia di e inversionnan aki, ta importante pa traha un agenda di inversion plurianual cu ta conecta na e metanan di maneho incluyendo esunnan di Pakete di medida (Landspakket).

Reforma

Cu e espacio presupuestario disponibel tanto na pais como



na e fondonan social, esaki ta e momento pa implementa reforma necesario pa fortalece e economia. Den salubridad ta tumando paso pa yega na controla gasto structuralmente. En principio CAft ta positivo relaciona cu un marco di gasto como instrumento pa controla, basta cu esaki yuda frena e gastonan di cuidu realmente.

Encuanto seguridad social, hustamente awo cu e posicion di salida di e fondonan ta faborabel, lo ta bon pa Aruba pensa riba reforma cu ta yuda e mercado

laboral bira mas dinamico. E luho cu Aruba tin awo ta cu e por aplica reforma sin mester tin aumento di carga.

Riba tereno fiscal Aruba a dal prome paso caba pa haci e sistema fiscal mas robusto. E sistema di belasting indirecto sin embargo ta keda fragmenta y door di esaki innecesariamente compleho. Ta recomienda un sistema simpel den forma di un impuesto riba balor aña (belasting op toegevoegde waarde – btw) cu lo mehora cumplimento.

[Fin di e Comunicado di Prensa]

1

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# En conexion cu concurso di conscientisacion “Stima Bo Mascota”, PROME MINISTER TAMBE TAWATA PRESENTE NA E PREMIACION DI E CONCURSO DI KLEUR PA KLEUTER 2023



Muchanan tawatin te dia 5 di december pa a entrega nan pinturanan. Colega Minister Endy Croes a carga e proyecto aki cu tawata un exito rotundo. 423 mucha a participa na e Concurso di Kleur pa Kleuter “Stima Bo Mascota” 2023, y dia 18 di december ya caba a anuncia e 15 ganadoranan riba e pagina di FaceBook di Stima Mi Mascota y via email di scol. Minister-President y Minister di Enseñansa a invita tur ganadora pa bini Bestuurskantoor dia 23 di februari pa nan ricibi nan premio. E mandatarionan a warda pa Pasco y Carnaval pasa pa asina pone e alumnonan den spotlight.

E concurso tawatin e meta pa sigui conscientisa, specialmente nos muchanan mas chikito, cu nan mascota tambe merece amor, bon cuida y cu como doño responsabil ta masha normal pa laga sterilisa bo mascota. Tambe 3 representante di scol a wordo invita pa

ricibi un certificado di reconocimiento pa nan gran participacion na e concurso educativo aki na bienestar di mascota.

Trupial kleuterschool a keda na prome luga cu 89 participante, Mon Plaisir kleuterschool y Rayo di Solo kleuterschool na di dos luga cu 71 participante cada uno.

Ademas di e 15 muchanan, mayornan y e representantenan di scol y ambos mandatario, señor Armando Goedgedrag cu ta esun cu a diseña e imagen cu e muchanan a kleur, tambe tawata presente. Minister di Enseñansa Endy Croes tawatin un regalito pa e muchanan y Prome Minister Evelyn

Wever-Croes tawatin uno tambe pa Armando.

Den secuencia alfabetico di nomber, Alizéy Kock (5 año), Amanda Maselis (5 año), Ariana Sofia Alzate Palacio (6 año), Divina Rawlani (4 año), Elyssé Lacle (4 año), Emma Villanueva (3 año), Felicity Padmonatpodo (6 año), Liëndra Roga (5 año), Mia Mae Effio (4 año), Paulina Padilla-Bustillo (5 año), Raimary Kock (5 año), Richlaine Rijke (5 año), Tiara Dijkhoff (4 año), Vikély Lispier (5 año), y Xiara Candanoza (4 año) ta e 15 ganadoranan di e Concurso di Kleur pa Kleuter. Di nan ta Emma, Divina, Paulina y Felicity ta e ganadoranan absoluto pa nan categoria di edad.



# Minister Dangui Oduber MINISTER DI SALUD PUBLICO A RICIBI UN RECORIDO DI E PROYECTO ACADEMIC BUILDING DI XAVIER UNIVERSITY SCHOOL OF MEDECINE NA ARUBA



– Diahuebs mainta Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber ricibi un recorido y presentacion na e sitio di construccion pa e planificacion di e segundo fase di e proyecto di “Academic Building” di Xavier University School of Medicine.

Academic building ta un proyecto grandi y impresionante di 70 milyon dolar mericano cu sigur lo ta un entrada pa Aruba asina diversificando nos economia. E edificio lo ta un centro di medicina cu diferente espacio pa e estudiante por haci uso di dje, manera: biblioteca y espacio pa studia, un auditorium grandi cu ta carga 400 persona, klasnan, laboratorio y mucho mas.

Minister Dangui Oduber a keda hopi impresiona di e proyecto y con lihe e ta canando. E proyecto actual ta un inversion di 70 milyon dolar mericano y ta muestra di confianza den e maneho di gobierno

di Aruba, cual ta brinda estabilidad politico y esaki ta loke inversionistanan ta busca ora di haci inversionan.

E ta gradici e CEO sr. Bhooplapur, Board member dr. Posner, demas Board members

y lidernan di e proyecto Xavier University Medical School pa e invitacion y e recorido. Minister Oduber ta super entusiasmo pa wak e proyecto aki finalisa y sigur esaki lo contribuina diversificacion y asina atreando e mercado di estudio medico pa Aruba.





## Noticia di Corte

### Ayera e acusado a haya su libertad condicional **CASTIGO COMBINA PA HOMBER CULPABEL DI TIN RELACION SEXUAL CU MUCHA**

Ayera mainta Hues ta dicta sentencia den e caso penal contra e homber H.(25), kende ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu e mucha muher R. (15) entre April 2023 y Juni 2023. Tambe cu H. a resisti contra su detencion ora cu Polis a bay detene. Fiscal a exigi 24 luna di prison di cual 12 luna ta condicional pero Hues no a sigui Fiscal.

#### FISCAL

Dia 9 di Februari 2024, tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu H. tabatin relacion cu un mucha di 15 aña. E diferencia di edad ta 10 aña. Fiscal a muestra cu ley tey ta pa proteha mucha contra tene relacion sexual tempran. Fiscal ta haya cu un homber di 25 aña mester sa cu esey no por y H. tabata sa esey.

Fiscal a bisa cu e tata di e mucha a bin haya H. scondi den cashi di camber di R. y a yama Polis mesora. H. a resisti contra su detencion.

E tata di e mucha R. tabata na cas tur rabiya ora el a descubri H. scondi den cashi. Fiscal a sigui bisa cu e mucha R. a bisa cu 3 biaha nan tabatin relacion sexual. Fiscal a muestra cu segun psicologo, H. tin limita den inteligencia y no ta completo responsabel. Psicologo ta haya cu H. mester haya guia. A haya potret di R. sunu den celular di H. y pesey e celular mester keda confisca. Fiscal a exigi a 24 luna di prison di cual 12 luna ta condicional y 3 aña di prueba. Durante e 3 aña di prueba, H. ta cay bao guia di Reclasering manera e raportnan ta bisa.

#### SENTENCIA

Ayera mainta Hues a bisa cu e ta haya H. culpabel di a tene relacion sexual cu nu mucha di 15 aña.

Tambe cu H. a resisti contra su detencion ora Polis a bay detene na cas di e mucha.

Hues ta haya cu H. no a realisa cu loke el a haci por afecta e mucha. Hues a muestra cu ley ta proteha mucha muher bao di 16 aña.

#### CASTIGO

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu H. ta un first offender y durante tratamiento di e caso, H. a muestra cu e ta lamenta kico el a haci. Hues a bisa cu e pareha tabatin relacion sexual y e mucha muher no tabata kier pa detene H. y kier sigui tin relacion cu H. Hues a muestra riba e raport di Reclasering cu ta muestra cu e chens pa H. ripiti algo asina ta hopi abao. Hues tambe a tene cuenta cu psicologo a conclui cu H. ta menos responsabel pa su actonan y cu ta bon pa H. cay bou guia di Reclasering pa haya guia. Hues a condena H. na 18 luna di prison di cual 325 dia ta condicional cu 2 aña di prueba.

Durante e temporada di prueba, H. ta guia bou guia di Reclasering. E sentencia ta encera cu ayera mes H. a haya su libertad pero ta keda e 325 dia condicional pendiente pa 2 aña.

## FRACCION MEP TA ELOGIA MINISTER ROCCO TJON PA LANSAMIENTO DI CAMPAÑA 'TRAFICO SIGUR'

26 Februari 2024: Minister di Husticia y Asuntonan Social, Sr. Rocco Tjon, a anuncia dialuna e lansamento di un campaña nobo pa conscientisacion pa siguridad den trafico.

Fraccion di MEP den Parlamento di Aruba ta elogia Minister Tjon pa e tremendo iniciativa aki, enfocando riba mehoracion di e siguridad den trafico y reduci accidentenan.

E campaña, cu ta cuminsa entrante 1 di Maart, ta enfoca riba varios aspecto cu ta contribui na accidentenan di trafico manera core bou influencia di alcohol, core cu velocidad halto, distraccion den auto, no haci uzo di 'seat belt' y 'child seat'.

Ademas, e campaña lo educa riba interseccionnan den trafico pa evita confusion cu por causa accident.

Un aspecto resaltante di e campaña ta e lansamento di e website [www.traficosigur.aw](http://www.traficosigur.aw), cu ta brinda comunidad cu informacion vital pa mehora siguridad den trafico. E website ta inclui contenido educacional tocante peligernan di trafico, tips pa preveni accidente, reglanan y leynan di trafico, y informacion tocante e camindanan nobo manera Watty Vos Boulevard y Green Corridor.

Segun e minister, e campaña ta un esfuerso pa reduci e cantidad di accidente di trafico cu a aumenta den ultimo añanan.

Na final di aña 2022, Aruba



a registra 7,341 incidente riba caminda, cual a afecta 13,069 persona, unda cu 75% di e accidentenan aki a wordo causa pa falta di atencion of distraccion.

Fraccion di MEP tambe ta elogia e echo cu ademas di e campaña pa conscientisacion den trafico, e mandatario a inverti den mehora e capacidad di Cuerpo di polis y departamentonan di emergencia manera Brandweer.

Fraccion di MEP ta reconece e esfuersonan di Minister Rocco Tjon pa mehora siguridad y bienestar di e comunidad.

Pa completa e esfuerso di e campaña, ta invita tur ciudadano pa participa activamente via e website [www.traficosigur.aw](http://www.traficosigur.aw), cu pronto lo keda activa, compartiendo preocupacionnan, opinion y sugerencianan pa mehora e siguridad den trafico.

## Partido MEP:

# 'BAN TOPA' DEN DISTRICTO NOORD EDICION#2

Partido MEP ta sigui cu e serie di programa informativo y interactivo den diferente districto di Aruba. E siguiente actividad di Ban Topa lo ta den districto di Noord dia 6 di maart cuminsando pa 6.30pm na Club Don Bosco. Durante e anochi interactivo aki ta bay tin diferente candidato presente cu lo elabora riba varios topico.

E topiconan pa e anochi aki ta: Educacion, Rol di Parlamentario y Situacion di Aruba. E candidatonan presente pa e anochi aki ta: Lider di partido MEP

Evelyn Wever-Croes, Endy Croes y Marco Berlis.

E encuentro di Ban Topa ta un programa interactivo unda candidatonan ta duna informacion actual y e publico presente por haci pregunta y comparti ideananypreocupacionnan na bienestar di nan bario y di pais Aruba. Ban Topa ademas di ta un anochi informativo di partido MEP, tambe ta un oportunidad pa e pueblo di Aruba por comparti y conecta cu e candidatonan y asina hunto por sigui traha pa un Aruba prospero.



Partido MEP ta invita pueblo di Noord y vecindario y Aruba en general, pa e encuentro di BAN TOPA Edicion#2,

diaranson 6 di maart cuminsando 6.30pm na Club Don Bosco. Pueblo di Aruba, bin

conecta cu nos, bo participacion y sosten ta nos forsa pa sigui traha na Aruba su bienestar.

## Minister Rocco Tjon:

# CAMPAÑA DI TRAFICO SIGUR TA CUMINSA CU ATENCION PA NOS MUCHANAN

Diabierna mainta, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social conhuntamente cu stakeholders di e veld hudicial, a duna inicio na e campaña "Trafico Sigur" y a comparti e pagina oficial di Facebook cu informacion tocante siguridad pa cu nos muchanan den trafico.

E uzo di 'child seat' (stoel pa mucha den auto) den nos trafico ta di suma importancia, pa motibo cu e pasaheronan di mas chikito ta core mas peligroso na momento di un accidente. Ta asina cu, accidente den trafico ta e causa principal di morto di muchanan rond di mundo. Segun 'World Health Organization' (WHO), mas o menos 1.35 miyon persona ta perde nan bida den accidentenan di trafico cada aña, di cual muchanan ta core un riesgo halto.

E uzo di child seat ta pa yuda

reduci e probabilidad di morto entre infante (baby) cu 71%, y 54% pa muchanan den auto. Nos responsabilidad como mayor y cuidado di un mucha ta pa proteha nos muchanan lo mas tanto cu ta posibel. Pa e motibo aki nos ta promove e lema; "Salba Bida y Scoge pa Siguridad".

Mayoria di e accidentenan den e ultimo añanan ta bin door di factornan cu ta pone otronan y nos mes na peligro, cual facilmente por wordo evita. Asina por bisa cu, na final di aña 2022 a registra 7,341 incidente riba caminda di cual 13,069 persona tabata involvi y 75% di e accidente nan aki a wordo causa pa falta di atencion of distraccion riba caminda.

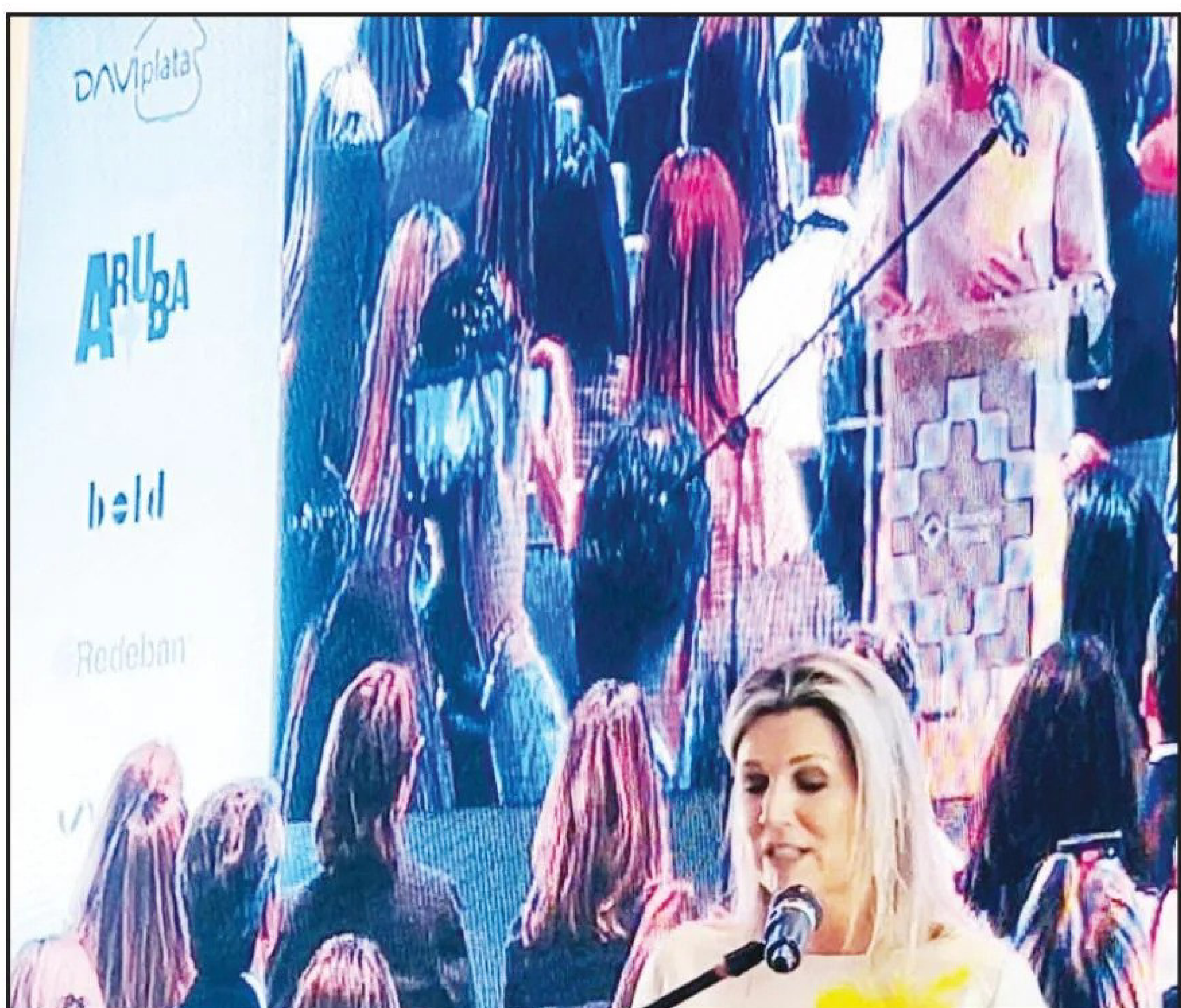
E campaña su meta principal ta pa mehora siguridad riba caminda y reduci accidentenan. Durante e campaña su prome fase, lo enfoca



riba educacion y conscientisacion di e factornan di e peligernan di mas comun manera core bou influencia di alcohol, core na un velocidad halto, distraccion den auto, uzo di seat belt y child seat.

E iniciativa pa e campaña aki ta e resultado di un colaboracion entre diferente stakeholders cu ta bay promove un cultura di siguridad den trafico. Keda pendiente pa e website [www.traficosigur.aw](http://www.traficosigur.aw) cu pronto lo wordo lansa.

# A.T.A. TA PATROCINA EVENTO DI COLOMBIA FINTECH CU ORADOR PRINCIPAL SU ALTEZA REAL REINA MÁXIMA



Cu hopi orguyo, Aruba Tourism Authority a forma parti di un evento significativo den e mundo di Fintech na Colombia. E evento cu ta titula “Pagos

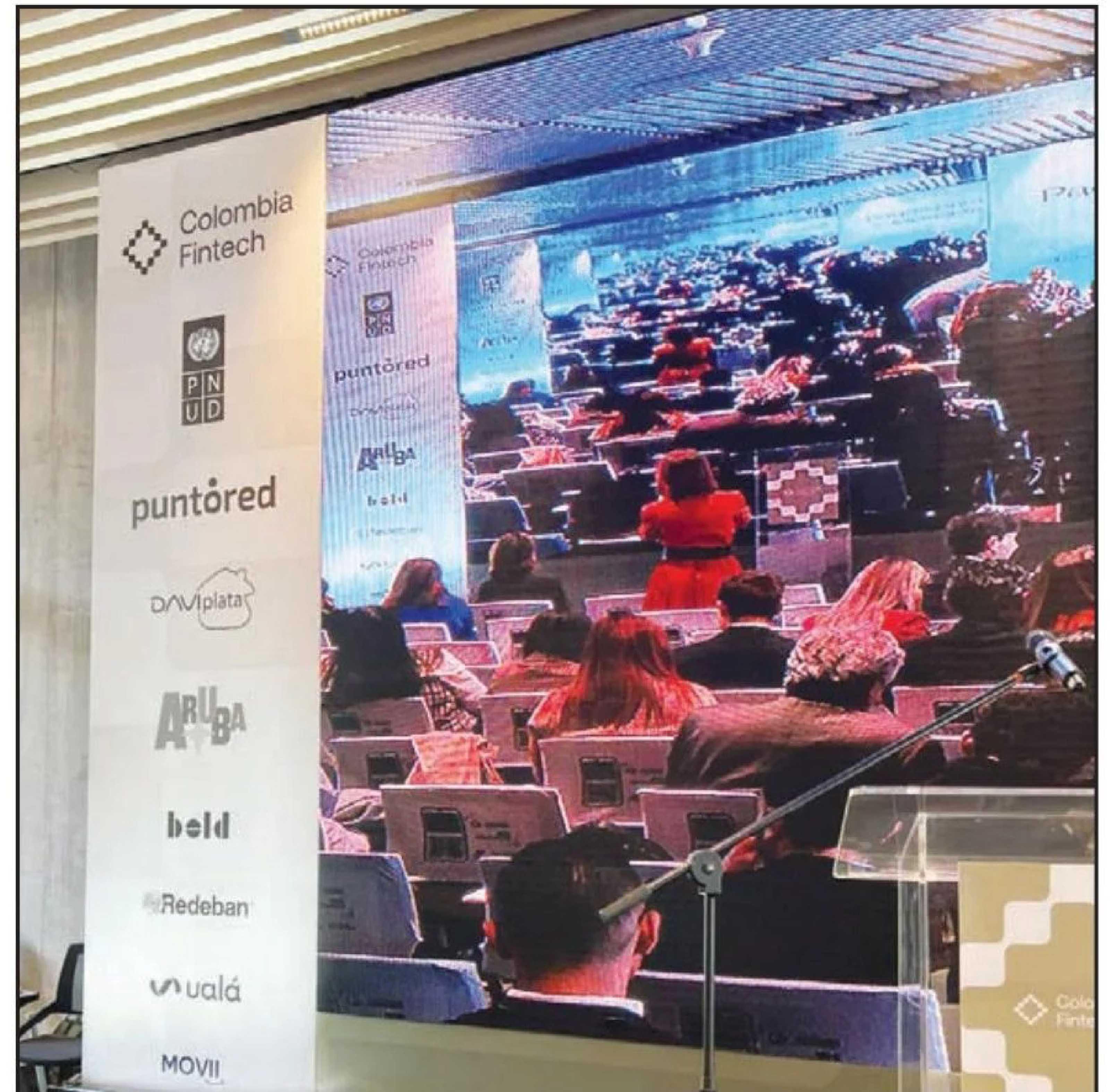
Para Inclusión Financiera” a tuma luga dia 28 di februari na Bogota y tabata tin como invitado special y orador principal S.A.R. Reina Máxima. Reina

Máxima ta Embahadora/ Representante Special di E Secretario General di Nacionnan Uni cu ta para pa Inclusion Financiero y Desaroyo.

Den e funcion aki, Reina Máxima ta haci uzo di su bospatrececoncientisacion na diferente aspecto relata na inclusion financiero. Entre otro, Reina Máxima ta promove acceso y uso responsabel di servicionan financiero y ta sostene diferente accionnan pa inclusion financiero. Tur esaki den colaboracion cu sector publico y priva, tanto riba nivel mundial como riba nivel di pais.

E decision di A.T.A. pa patrocina e evento di Colombia Fintech ta basa riba diferente motibo importanteycu ta relevante pa Aruba. Naturalmente Reina Máxima ta un figura sobresaliente mundialmente y particularmentedenLatino America, considerando su descendencia Argentino y cu e ta papia Spaño perfectamente. E evento ta permiti Aruba pa bolbe trece dilanti e vinculo cu Hulanda, comoparti di e reinado Hulandes. Esaki semper A.T.A. a refleha riba dje, ya cu Hulanda ta bon mira na e pais y ta duna un toke positivo na pais Aruba.

E participacion di S.A.R. Reina Máxima no solamente ta duna prestigio internacional na e evento, sino tambe ta percura pa cobertura amplio den medio di prensa nacional y internacional.



Tur esaki ta duna Aruba un plataforma ideal pa aumenta visibilidad pa nos destinacion y nos producto turistico.

Aruba, siendo un isla bisña di Colombia, semper ta wordo reconoci como un socio importante y e participacion di A.T.A. na Fintech Colombia ta enfatisa e colaboracion y relacion estrecho entre e dos paisnan.

Durante e evento, e ekipo A.T.A. tabata presente pa conecta cu diferente participantenan, kendenan ta figuranan prominente den e mundo financiero na Colombia y otro paisnan cercano. Como sponsor, Oficina di Turismo lo ricibi aceso na database di tur e participantenan, cu lo wordo inclui den e estrategia di comunicacion (ECRM) pa asina participantenan por keda na altura di tur loke Aruba tin di ofrece. Tocante Aruba Tourism Authority (A.T.A)

Desde 1 di januari 2011, Aruba Tourism Authority ta opera como un entidad ‘Sui Generis’. Un organizacion independiente den e esfera publico. Aruba Tourism Authority ta fungi como ‘Destination Marketing and Management Organization (DMMO)’ y ta responsabel pa uni interes turistico entre socionan local e internacional. A.T.A. ta pone hopi enfasis riba e e modelo di “High Value-Low Impact” cu ta para pa un balans entre aumenta e balor economico di e bishitante, posiciona Aruba como un pais desea y sostenibel, y posiciona Aruba como lider di desaroyo como un destinacion. Cu meta pa sigui mantene esfuerzonan den linea segun e balans menciona, y logra aumenta entrada pa medio di calidad di turismo en bes di e volumen cu nos destinacion ta ricibi. Capacidad di carga ta sigui ricibi atencion di parti di A.T.A.



# Minister Endy Croes: GRAN APERTURA DI WEGANAN INTERINSULAR 2024 CU PARTICIPAION DI BONEIRO, CURAÇAO Y ARUBA Exito na tur nos muchanan participando



Diabierna mainta, a tuma luga apertura di Weganan Interinsular 2024 na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. E mainta deportivo aki a conta cu presencia di Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao Sithree van Heydoorn, Diputado di Boneiro Nina den Heyer, Presidente di Parlamento di Aruba mr. Edgard Vrolijk, Sr. Virgilly Winklar, kende ta director di FDDK, Sr. Terrence de Jongh, kende ta director di Indebon, Sr. Junny Figaroa di Lotto pa Deporte, Sr. Alonso Tromp di FFD, directiva di FFD y demas invitadonan special.

E ceremonia di apertura a inicia cu desfile di e scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao cu ta competiendo e fin di siman aki den e competencia escolar. Weganan Interinsular entre e islanan ABC ta un medio di intercambio deportivo, cultural y social pa cera e lasonan di hermandad y brinda oportunidad na e

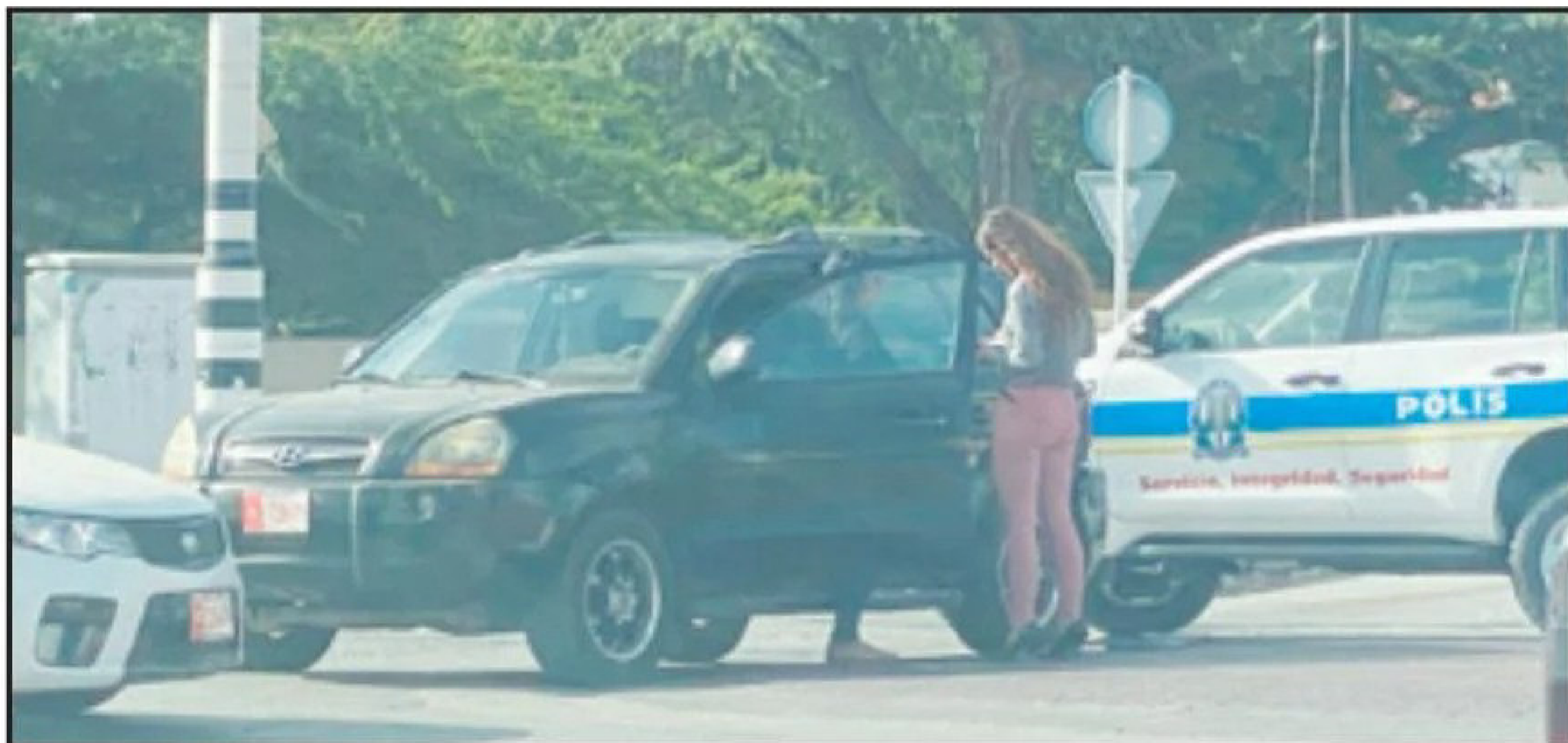
mucha- y hobennan. Un delegacion di alrededor di 150 hoben ta na Aruba y lo competi den e disciplina di trefbal di mucha muhe, dam y ahedres.

Despues di esaki, Weganan Interinsular ta continua na Boneiro den luna di maart y ta clausura den luna di april na Curaçao. Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici Sr. Junny Figaroa y Lotto pa Deporte,

Sr. Kenneth Vrolijk y Stichting Sport Subsidie Aruba (SSA) pa sostene e proyecto aki. Sigur palabra di danki na tur cu a aporta pa haci e bunita proyecto aki posibel. Alabes, mandatario di Deporte ta desea tur scol cu ta participa den e competencia aki hopi exito. Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina ta logra!

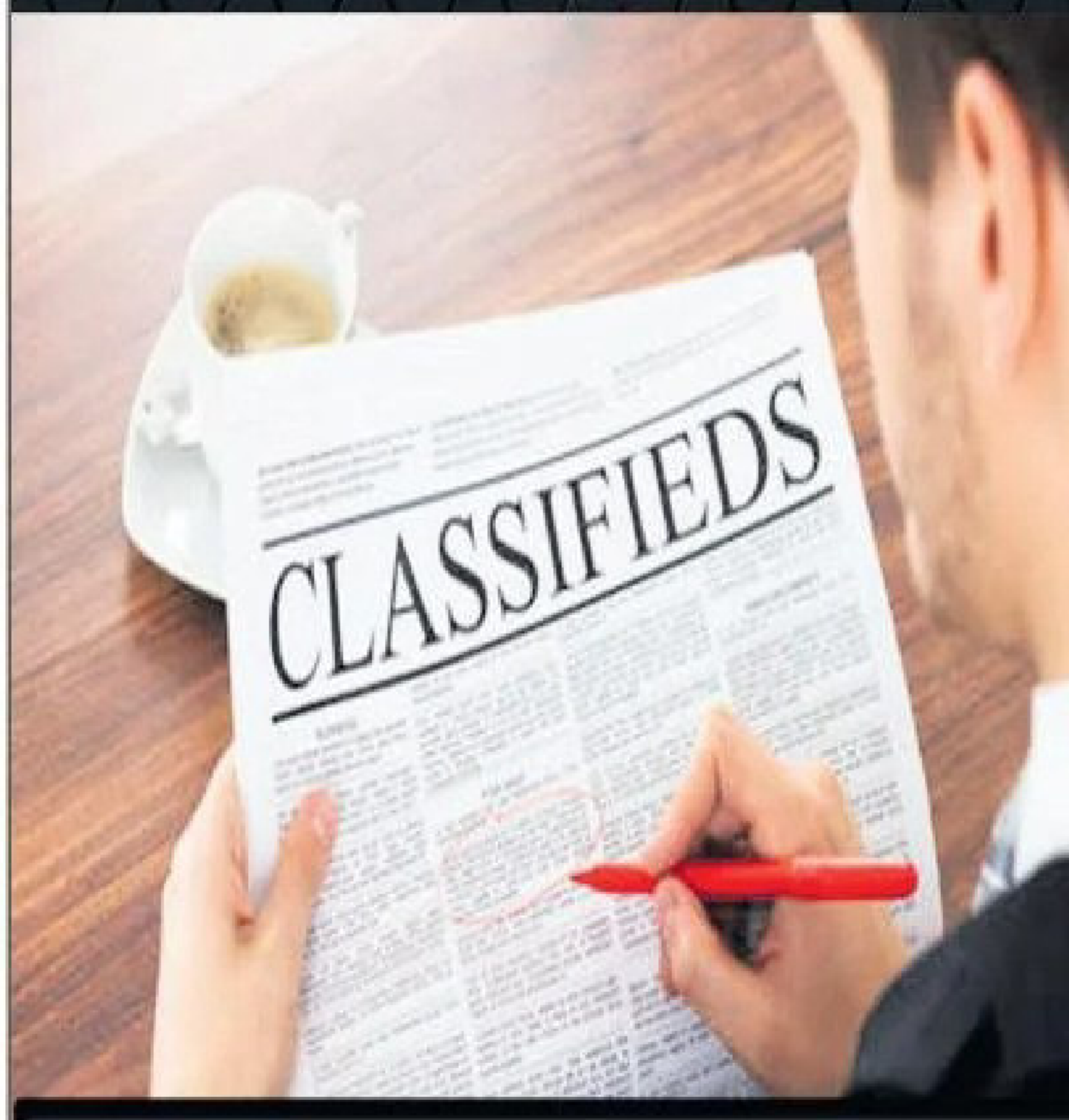


# Accidente riba rotonde banda di ex-Piet Soda Fountain



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na De La Sallestraat riba rotonde banda di ex-Piet Soda Fountain. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente riba e rotonde unda un SUV blanco lo a dal tras di un SUV preto.

Afortunadamente ningun persona a resulta herida.



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500



## ORACION DI DIA



**Un feliz dia yena di bendicion, gracia, amor y paz di Señor.**

”lo Mi haci loke bo a pidi. Lo Mi duna bo sabiduria y poder pa bo por husga entre bon y malo; di tal manera cu nunca ningun hende tabata por prome cu bo, ni ningun hende lo no por despues di bo”(1 Reynan 3, 12)

Rumannan, Señor nos Dios ta duna nos loke nos pidi, si ta Su boluntad.

P’esey ta hopi importante pa nos resa y pidi cu fe. Pidi sabiduria mescos cu Salomon. Salomon no a pidi rikesa pero pa e por distingui e bon for di e malo. Nos hopi biaha ta pidi pero nos mester siña pidi.

Nos mester confia cu Dios ta duna nos na e momento husto. Señor ta wak hopi mas leu, p’esey no ta tur ora nos ta haya loke nos kier, pero mas bien nos ta haya loke ta necesario.

Rumannan ban confia den e plan di Dios.

Algo ta pasa of un hende ta bay of nos no ta haya loke nos kier, paso Dios tin algo miho pa nos. Djis confia y yama Dios danki.

Oracion: Señor yena mi cu forsa y fe. Laga mi sinti Bo amor y presencia. Pa ora mi tin cu pidi y tuma decisionnan importante mi haci Bo boluntad.

Laga mi scucha Bo bos na e momentonan ey. Paso Abo sa kico ta e miho decision. Abo semper t’ey pa mi y kier e miho pa mi bida.

Amen.

## FOR SALE

For music collectors Longplays at 2 guilders each Tel 5972155

### FOR SALE February 2024

#### Office items

2 drawer steel file cabinet	150.00
1 clothes cabinet	100.00
Metal storage cabinet with key 6 ft heightx3ft wide	350.00
<b>home items</b>	
Steel porch set local art uniek	800.00
Camara Polaroid one 500 model	50.00
Minolta super 8 sound projector with 23 films	200.00
<b>Tools</b>	
Heavy duty ampere meter	75.00
For more info 5972155	

### FOR SALE

#### FOR COLLECTORS

Old baseball cards	inventory list	350.00
4400 pcs Aruba telcards	inventory list	400.00
5 complete albums world cup		
panini stickers,2006 t/m 2014		500.00
28 Factory sealed Alvarez Guedes		
jokes cassettes		280.00
Blank cassettes	60 & 90 min	5.00 each
DVD casings		gratis
1944 Curacao silver Rijksdaalder		best offer
100 gram pure silver bar		best offer
All in excellent condition		

tel 5972155

email:josephr@setarnet.aw



## Obituarie



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri. Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na

585-9500 of na 741-4554

## Bonaire Human Rights Organization (BHRO) a manda un karta di opheshon pa Sekretario di Estado Van Huffelen relashoná ku e publikashon resien den media, tokante reunionnan na Hulanda riba desaroyo di infrastruktura pa sosiedat sivil na Boneiru



BHRO tin Status Konsultativo ku ECOSOC di Nashonnan Uní i ta Miembro Asosia di CARICOM su Komishon di Reparashon i a representá sosiedat sivil na Boneiru pa e último 18 añanan. Nos bos a zona na numeroso okashon den plataformanan di sosiedat sivil den Nashonnan Uní su sedenan na New York, Ginebra i Viena i den plataformanan internashonal. Sinembargo ta di lamentá ku Ministerio di Interior i Relashonnan di Reino, RCN Programma Pasado-di-Sklabitud Karibe Hulandes i gobièrnu di Boneiru no ta ni asepta òf formalmente invitá BHRO na eventonan similar na Hulanda, Kòrsou, Aruba, Sint Maarten i riba nos mes isla Boneiru. Ku frekuensia ta trata nos komo invitado no deseá i asta ta asina ku na Bo-

neiru mes, Jan Helmond, direktor di RCN, a pidi nos pa bandoná e sala i no a permití nos pa asistí den un enkuentro, dia 19 di dezèmber 2022, ora ku minister Van Gennip a bini pa pidi “diskulpa” pa e krimennan di sklabilitut di Hulanda. Otro momentu tabata ora ku nos a disidí, riba nos mes forsa, kubriendo nos gastunan, pa asistí sèptèmber aña pasá na Sint Maarten, kaminada kasimente a ekspulsá nos for di e enkuentro “Reflekshon Riba Pasado di Sklabilitut”, evento ku Sekretario di Estado Van Huffelen a organisá.

BHRO ta diferente for di algun organisashon na Boneiru ku ta disfrutá di finansiamentu i sosten, pasobra BHRO ta operá di forma independiente sin e privilegionan akí. Nos

no ta benefisiá di e biahenan rònt mundu pa ripití e vershonnan diktá pa e agènda di institushonnan i gobièrnu hulandes. Por ehèmpel manera eks gezaghebber Rijna komo Enviado Especial apuntá dor di Hulanda. En kambio nos (BHRO) ta papia ku sinseridat e bèrdat i realidat di pobresa, diskriminashon i e desplasamentu di e nativonan di Boneiru, basa riba nos eksperensia ku nos a biba akí na Boneiru.

Nos intenshon no ta pa kritiká nos koleganan ku asistí na e eventonan akí, pero supliká nan pa konsiderá e perspektivanan balioso di organisashonnan ku tin envolvimentu i trayektoria largu manera nos (BHRO), ku a kontribuí significativamente na e debatenan akí na Bo-



neiru, den Reino, den Karibe i nivel mundial.

### Falta di inklushon

Pa berdaderamente representá bosnan di e pueblo boneriano, ta esensial pa envolví un representashon amplio di interesadonan den e proseso di desaroyo, inkluyendo esnan ku talbes no ta parti di entre otro Frente Kultural Bonaire, SKAL, Terramar, FUHIKIBO, Magazina di Rei, Akademia Papiamentu i Grupo Diálogo Boneiru.

Sin mekanismonan di transparensia kla, responsabilisashon i inklushon ta eksistí e riesgo ku e desaroyo di infrastruktura di sosiedat sivil lo no sirbi adekuadamente e nesidadnan di e komunidad. Kualke esfuerso pa fortalese sosiedat sivil na Boneiru mester rekonosé i atendé ku e impaktonan

kontinuo i aktual di kolonialismo riba nos isla. Ta esensial pa e proseso di desaroyo ta inklusivo i ta representá tur segmento dje poblashon di Boneiru, inkluyendo Bonaire Human Rights Organization ku su miembronan di direktiva ku mas ku 20 aña di eksperensia.

Nos ta spera ku e manager-di-programa apuntá pa Hulanda i resien nombrá pa kuminsá pone e kòma despues di e “Diskulpa” pa Pasado-di-Sklabitud den parti Karibense di Reino, señora Lucia Beck, lo hasi esfuerso pa logra inklushon berdadero i invitá Bonaire Human Rights Organization i no sigui ripití e strategia kolonial di dividí i reina. Nos ta urgi e organisadónan pa atendé e preokupashonnan akí pa garantisá ku tur bos ta skuchá i representá den e proseso.

# Chauffeur no a regula velocidad ni mantene distancia y a dal tras di un SUV



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente banda di Isla di Oro. Me-

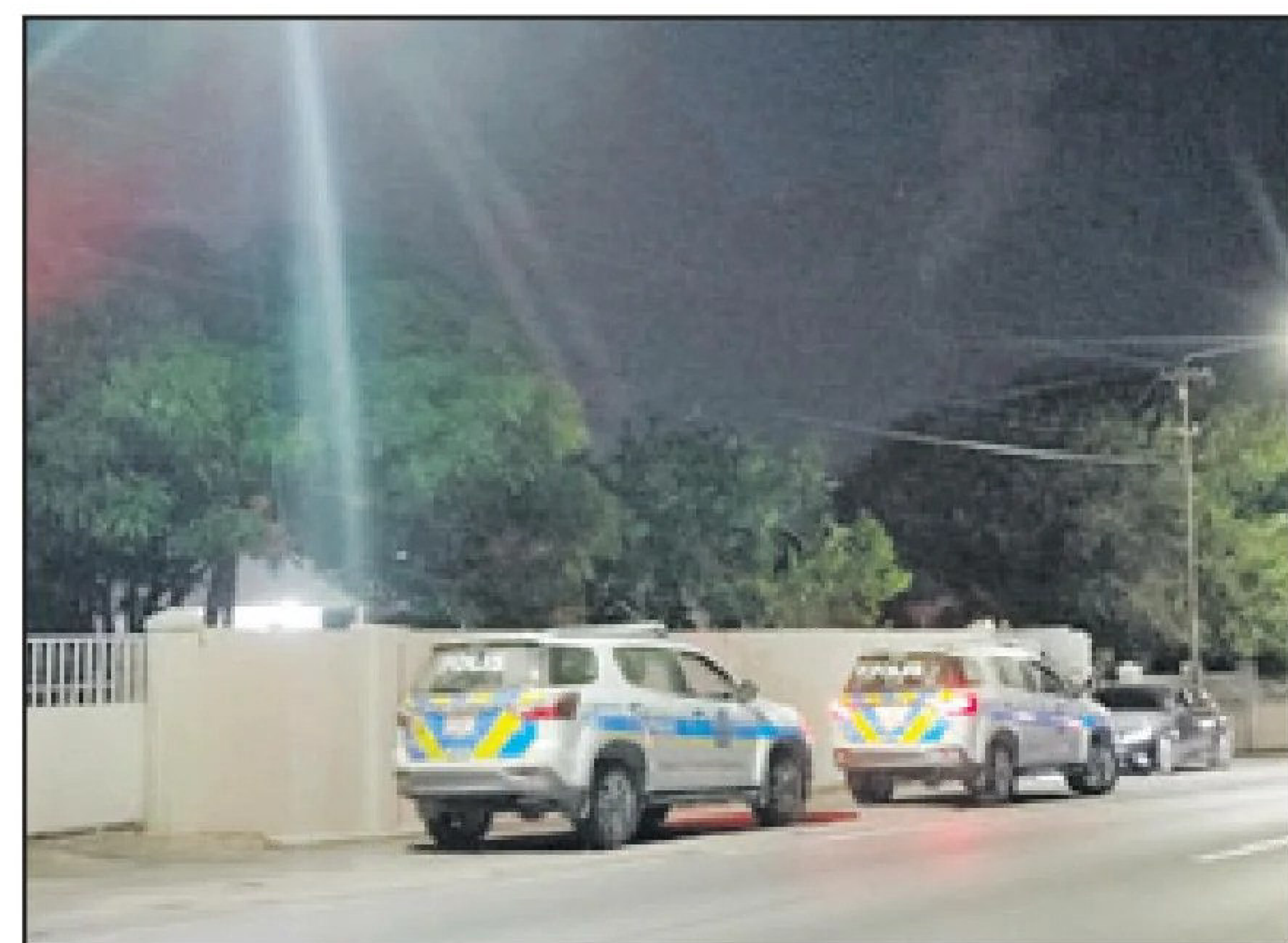
sora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu chauffeur di KIA cora lo no a regula velocidad ni mantene distancia y a

dal tras di un KIA SUV blanco. Afortunadamente

ningun persona a resulta herida.

# Na Ponton un chauffeur a nota un boa saliendo for di motor di su auto mientras e tabata stuur



Diaranson madruga a drenta informe di cu tin un boa den motor di un auto na Ponton, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya

a bin constata cu rond di e motor di e auto tin un boa lora rond. Polis a purba bay saca e boa pero esaki tabata purba ataca e polisnan. Despues di a usa tac-

tica polis a logra saca e boa for di e motor. E chauffeur a keda di hiba e auto na un mecanico pa asina mira si por tin mas boa den e motor.

**HOTLINE**

**744-0444**

**CAPT'E Y MAND'E**

# Team USA a yega Aruba



Diahuebs atardi Master Antwuan Wilson di Team USA hunto cu su atletanan a yega for di Merca. Antwaun Wilson a bin bon prepara cu e medayanan den man. Cu esaki e ta bisa cu Diasabra ta bay tin accion den Centro di Bario Brazil entre Team USA y Team Aruba. Master Clifford Rasmijn y Master Yoshmar Wever ta e dos coachnan di Team Aruba cu e reto pa enfrenta Team USA.

pelea di un pa tera otro pa lama. Team Aruba su bringadonan ta bay ta den nan uniform blauw bisti, mientras cu Team USA ta bay ta den nan uniform cora bisti. Un solo anochi unda cu

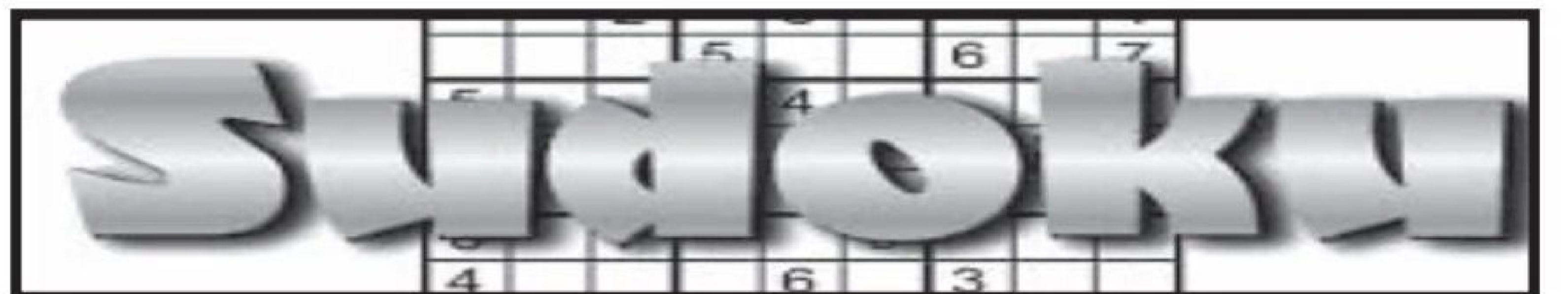
pueblo ta bay ta testigo di e bataya di Aruba su atletanan.

Entre nan tin Aruba su Team di TK5 cu a gana na Orlando y na Surinam.

Diasabra anochi pa 7'or di anochi den Centro di Bario Brazil ta bay tin 15

**Clasificados**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

# 5 rason pa come gelatina den dieta

Bo conoce e motibonan pa come gelatina of jello den bo dieta? Gelatina a bin ta popularisa como un di e dessertnan saludabel cu por wordo incorpora den e dieta.

E ta abao den caloria y ta conta cu nutrientenan di balor halto energetico cu ta apoya e funcionnan di e metabolismo pa baha di peso cu mas facilidad.

Durante hopi tempo a pensa cu no tabta conveniente consumi'e, dado cu e presentacionnan comercial ta contene colorante y añadi cu no ta asina bon. Sin embargo, awendia ta conseha den su estado natural, ya cu e ta yuda calma hamber na e momentonan di ansiedad.

Entre otro cosnan, e ta un ingrediente rico den proteina y compuestonan antioxidante cu, una bes cu e asimila den e curpa, ta faborece e formacion di masa muscular y demas proceso cu ta interveni den e peso.

Dicon ta recomenda come gelatina den e dieta? Descubri esey!

Kico ta gelatina?

Prome cu conoce e beneficianan di gelatina den e dieta pa baha peso, ta conveniente pa nos repasa kico ta e alimento aki y di kico e ta compone.

E asina tambe yama gretina, ta un espesante di origen animal cu por wordo obteni door di e proceso di e tehidonan conectivo di baca y di porco. Riba mercado por hay'e como gelatina sin sabor den polvo of lamina, cual sa wordo emplea den elaboracion di dessert y otro interesante variedad di receta.

E compuesto aki, principalmente di colageno,

pero tambe ta aporta na carbohidrato, antioxidante y awa.

Rasonnan pa come gelatina den e dieta

Tin varios motibo pa ora come gelatina den e dieta, ta yuda baha peso. Por supuesto, tur cos ta depende di e maneranan cu e ta wordo prepara.

En general, si combina e ingredientenan sano y natural, e ta un dessert ideal pa cualkier alimentacion balansa. Laga nos wak su beneficianan:

1. E ta calma ansiedad

Inclui gelatina den dieta ta yuda reduci ansiedad pa cuminda. Un di e beneficianan mas destaca di come gelatina den dieta, ta cu e ta yuda wanta e hamber. Danki na esey, por disfruta un snack abao den caloria cu ta reduci e continuo antohonan cu ta hiba na come den exceso.

2. Ta mehora e rendimiento deportivo

Apesar di su contenido abao di caloria, gelatina ta un fuente di proteina y zetmeel cu ta sibi como fuente di energia. Hunto cu su vitamina y mineralnan, e ta un alimento completo cu ta permiti mehora e rendimiento deportivo.

3. Ta yuda forma masa muscular

Nos por consumi gelatina den nos dieta si nos kier aumenta masa muscular. Un di e aminoacidonan cu ta aporta na e gelatina, ta arginina.

E substancia aki, ora cu e ta asimila den e curpa, ta yuda obtene creatina. Manera algun hende sa, e compuesto aki ta determinante den e proceso di formacion di masa muscular.

Hunto cu otro proteinan, e ta ideal pa un curpa fuerte y tonifica.

4. Ta mehora e digestion

Come gelatina den dieta ta apoya e procesonan digestivo y ta mehora e asimilacion di algun nutriente. Esaki ta debe na su contenido di un aminoacido

yama glicina, cu ta stimula e acido clorhidrico den e stoma. Tambe e ta combati barica cera y ta reduci e refluho acido.

5. E ta liber di vet y colesterol

Cu diferencia di otro dessertnan dietetico, gelatina light no ta contene vet ni colesterol. Si ta evita preparadonan cu sucu of componentenan artificial añadi, e ta algo hopi sano cu no ta hacibo aumenta di peso.

Menu cu gelatina pa baha peso

E forma mas saludabel di consumi'e ta pa crea nos propio dessertnan di gelatina. E miho manera di probecha di e beneficianan di gelatina den e dieta ta incorpor'e na e manera mas naural posibel.

Si a bon, riba mercado tin hopi dessert di gelatina interesante, mayoria di nan ta implica pa usa otro ingrediente carga di caloria. E recetanan light cu gelatina por wordo consumi mainta of durante lunch.

Sin embargo, tambe ta propone su preparacion den "juice" ya cu asina e por wordo añadi cu facilidad na e menu di cualkier



dieta adelgazante. Nos lo dunabo un ehempel:

Desayuno

- 1 glas di juice di gelatina (200ml)
- 1 cup di koffie of thee (250ml)
- 2 pida pan bruin cu keshi crema
- 1 fruta na gusto

Lunch

- 2 cuchara di aros bruin (40g)
- 1 pida galiña of pisca (100g)
- 3 racion di berdura na vapor
- 1 comchi di salada mixto
- 1 glas di shake di gelatina cu fruta.

Dinner

- Sopi di berduga
- Porcion di gelatina light
- 1 cup di thee berde (250ml)

Nota: e menu proponi ta solamente un ehempel di con pa come gelatina den e dieta. No mester basa e alimentacion diario solamente riba e alimentonan menciona.

Juice di gelatina pa baha peso

E juice di gelatina por wordo consumi como par-

ti di desayuno of na ora di lunch. E ta un alternativa rapido y facil pa probecha e bondadnan di e alimento aki den e dieta.

Sin embargo, no mester tum'e di forma excesivo, dado cu e tin un efecto laxante.

Ingrediente

- 3 cuchara di gelatina sin sabor (45 g)
- 1 cup di awa cayente (250ml)
- Pidanan di fruta (na gusto)
- 1 cuchara di linasa mula (15g)
- 1 telep di ginger raspa (5g)
- Blokinan di ijs (opcional)

Preparacion

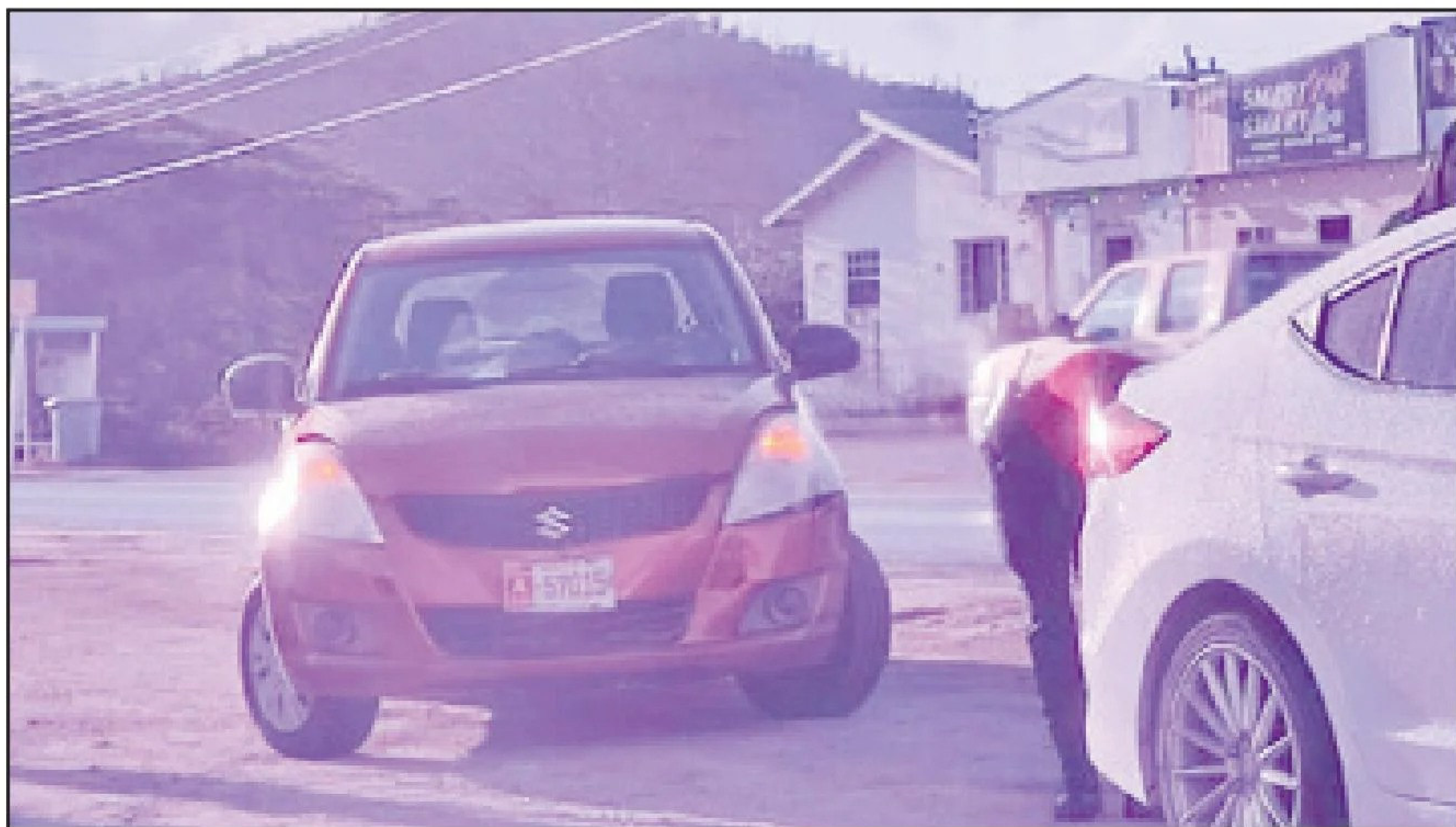
- Dirti e gelatina sin sabor den un cup di awa cayente.
- Basha e glas den blender y proces'e cu e demas ingredientenan.

Modo di consumo

- Dividi e juice pa dos porcion di dia: uno pa mainta y otro pa merdia of atardi.

Ainda bo no a inclui gelatina den bo alimentacion regular? Manera cu bo por nota, e ta un alimento cu hopi beneficio. Prepar'e cu recetanan light y haci'e bo aliado den bo dieta.

# Auto a slip dal tras di otro na Hooiberg



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Hooiberg. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu Suzuki Swift oranje lo a slip riba e caminda muha y a dal tras

di un Hyundai blanco. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.

**Clasificados**

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

**PRONOSTICO DI TEMPO**

VALIDO TE DIABIERN 01 DI MAART 2024,  
18:00 ORA  
TEMPO:  
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE  
NUBLA CU AWE NOCHI CHANCE

PA UN AWACERO BREVE  
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIAMENTE  
NUBLA CU UN AWACERO  
PASAJERO TE BREVE  
AVISO/ ALERTA:

DURANTE PROXIMO DIA OF DOS E DIRECCION  
DI  
OLANAN LO TA FOR DI NOORDWEST Y ESAKI LO  
HASI LAMA POCO BRUTO TE LOCALMENTE  
BRUTO  
NA COSTANAN SITUA NA PARTI ZUID. TA PIDI  
LANDADONAN Y USUARIONAN DI LAMA EN  
GENERAL  
PA TENE ESAKI NA CUENTA.

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWA-  
CERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST  
TE OOST  
Y MODERA TE BASTA FUERTE DEN RAFAGA.  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

MAX / MIN LO TA: 31 / 26

# Organisacion Caballista Arubano ta anuncia e prome competencia pa anja 2024



Feria Himno & Bandera. Diasabra 23 di Maart pa 6or lo cuminsa cu competencia di cabay di Paso

Fino, Trocha y Trote y Galope. Diadomingo 24 di Maart pa 4or lo tin competencia pa jinete y

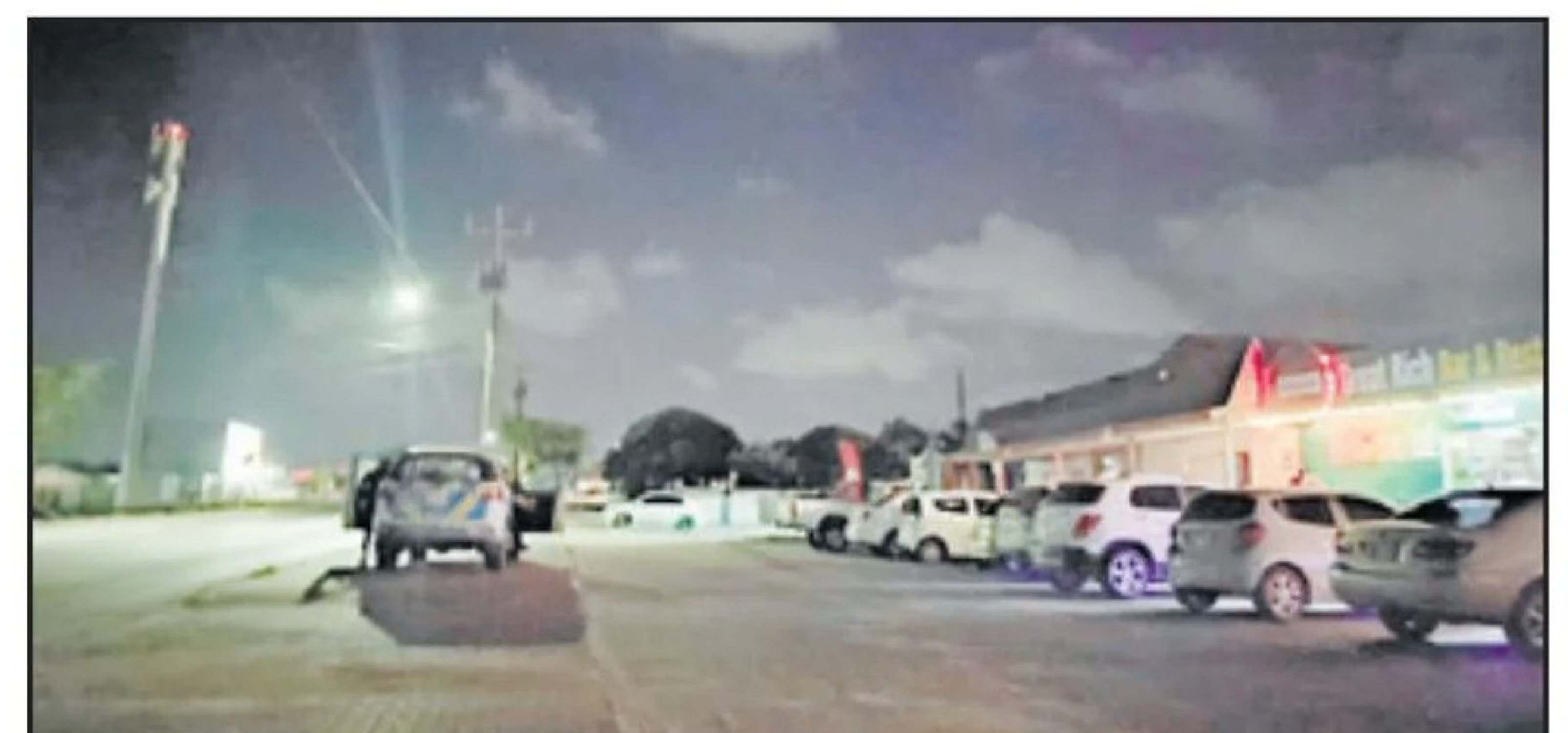


amazona, caminda nos muchanan lo demonstra nan habilidad den e arte di equitacion.

Competencia lo tuma lugar na Villa Floralina situa na Moko y lo wordo juzga pa jueznan Dr. Fer-

nando Nieto di Colombia y Juan Zuleta di Aruba.

## Polis a detene homber cu a manda treat tur hende den bar pero no tabata tin placa



Diaranson madruga a drenta informe di un problema na un bar na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona cu a

bebe y manda treat rond pa tur hende den e bar pero ora di paga a ripara cu e no tabata tin placa.

Polis a intermedia pero na final a detene e homber cu no tabata tin placa.